

### **MMSE 13/30 Sul volere andare a casa**

Testo inviato da Federica Cornale, logopedista al Centro Servizi Assistenziali S. Antonio Chiampo e Alta Valle (Vi), in occasione del corso per Formatori anno 2024.

La conversazione è stata registrata in modo palese con il consenso informato del conversante e del suo familiare.

La trascrizione è fedele, comprese le parole mal formate, tronche, ripetute e le frasi senza senso. Il nome del conversante e ogni dato che possa permettere l'identificazione sua o di altre persone e luoghi è stato alterato per rispettarne la privacy.

#### **Il conversante**

Renato anni 84, inserito presso il nucleo protetto dal 2020, dopo un ricovero per encefalite autoimmune con precedente diagnosi di demenza vascolare. Durante questo ricovero la moglie è morta per Covid, e lui non ha potuto andarle a trovare né recarsi al funerale.

Ha un unico figlio che viene settimanalmente a trovarlo.

Punteggio dell'ultimo MMSE: 13/30.

#### **Il contesto**

Il colloquio è avvenuto in sala da pranzo del reparto seduto al suo posto a tavola.

Si trattava di un controllo logopedico in seguito a un episodio di inalazione di cibo che si è poi risolto con una modificazione della dieta ed esclusione di cibo a rischio.

Durata della conversazione: 10 minuti e 31 secondi.

#### **Il testo: *Io vorrebbe andare a casa!***

1. LOGOPEDISTA: Pronto a mangiare fra un po'.
2. RENATO: Sì sì.
3. LOGOPEDISTA: Ti ho visto un po' addormentato.
4. RENATO: Io alla mattina, ho quello, che dormo tanto.
5. LOGOPEDISTA: Ah.
6. RENATO: Sono qua da solo, no? Là ci sono delle signore e io sono qua da solo e mi viene da... da dormire... dopo tutto il resto.
7. LOGOPEDISTA: Dopo durante il resto del giorno non dormi?
8. RENATO: Sì, dormo.
9. LOGOPEDISTA: Ho capito durante il giorno dormi.
10. RENATO: Sì.
11. LOGOPEDISTA: Durante il giorno non ti è più andato di traverso niente... basta!
12. RENATO: No , no!
13. LOGOPEDISTA: So che ti danno le cose tenere, ben spezzettate, piccoli sorsi con i liquidi ed ultimamente è andato tutto bene!
14. RENATO: Sì, sì!
15. LOGOPEDISTA: Ottimo, mi fa piacere! Andiamo avanti così e mi raccomando mangiare piano, lentamente
16. RENATO: Io mangio piano perché anche al mattino a colazione loro là hanno già finito di mangiare e io sono ancora... perché mi piace mangiare lentamente e mangiare...
17. LOGOPEDISTA: Gustare!
18. RENATO: Eccola! Mangiare sostanzioso insomma... (*pausa lunga*)
19. LOGOPEDISTA: E' vero! Tu sei sempre stato uno a cui piace mangiare bene!
20. RENATO: Eh sì!
21. LOGOPEDISTA: Eh sì!
22. RENATO: Eh sì... sì!

23. LOGOPEDISTA: Si mangia bene anche qui!
24. RENATO: Si si. Vado a casa e mangio, sono qua e mangio.
25. LOGOPEDISTA: A casa mangi, qua mangi:
26. RENATO: Sempre!
27. LOGOPEDISTA: Bene! (*pausa molto lunga*)
28. RENATO: Eh, io vorrebbe andare a casa, ecco. Perché a casa ho i figli e io sono.. sono... perché è morto mio papà, mia mamma e la moglie mia e... il figlio che deve sempre stare dietro alle figlie.
29. LOGOPEDISTA: Tuo figlio.
30. RENATO: Eh.
31. LOGOPEDISTA: Tuo figlio.
32. RENATO: Eh il figlio è a casa... però... non è che è sempre a casa.
33. LOGOPEDISTA: Certo, tuo figlio ha da fare. Lavora, è impegnato, e ha tanto da fare. Certo!
34. RENATO: Sì quello sì!
35. LOGOPEDISTA: E tu sei preoccupato!
36. RENATO: Certo! Sono preoccupato perché se vedo mio figlio si occupa della casa mi piace anche vederlo, sentirlo!
37. LOGOPEDISTA: Ti piace essere informato.
38. RENATO: Eccola! Eccola! Quella sempre stato!
39. LOGOPEDISTA: Bene.
40. RENATO: Perché mio figlio una volta alla settimana... adesso è... tre settimane che non lo vedo.
41. LOGOPEDISTA: Tre settimane che non lo vedi. Ho capito. Però quando viene.
42. RENATO: Viene qua un'ora e dopo va a casa.
43. LOGOPEDISTA: Eh sì perché ha da fare
44. RENATO: Eh sì!
45. LOGOPEDISTA: Certo.
46. RENATO: E cosa vuoi i figli sono piccoli... gli altri... perché il figlio più vecchio ha 58 anni... 56 anni e dopo ha... la figlia... e un'altra figlia e lui... è lui che segue a casa.
47. LOGOPEDISTA: E' lui che si occupa di tutto!
48. RENATO: Eccola! E io per quello ci sono delle mattine che sono qui che mi vengono i giramenti di testa.. come...
49. LOGOPEDISTA: Ti vengono le preoccupazioni.
50. RENATO: Ecco! Quello mi viene...tutte mi vengono... (*pausa lunga*)... eh si... capirle tutte sono tante le cose.
51. LOGOPEDISTA: Stare dietro a tutto non è facile... non è facile.
52. RENATO: Eh si.
53. LOGOPEDISTA: Tutti al giorno d'oggi abbiamo tante cose da fare, tanti pensieri, lavoriamo tanto, abbiamo tante preoccupazioni.
54. RENATO: Quella sì, tanto!
55. LOGOPEDISTA: Siamo dentro ad un sistema.
56. RENATO: Sì, soltanto che mio papà, mia mamma e la moglie mia...
57. LOGOPEDISTA: Tutti insieme.
58. RENATO: Tutti insieme sono lì a casa e cosa fanno? (*pausa lunga*) E' sempre un problema insomma per i figli... ecco.
59. LOGOPEDISTA: Capisco.
60. RENATO: A me vedere il figlio che viene su e si mette piangere perché... come dire... le figlie sono tutte quante figlie piccole non sono grandi.
61. LOGOPEDISTA: Certo.
62. RENATO: Ecco! E il figlio ha 57 anni mi pare e gli altri sono tutti piccoli. Ed è un problema per il figlio, ecco.
63. LOGOPEDISTA: Sicuramente questo.
64. RENATO: Sono problemi, ecco.

65. LOGOPEDISTA: Quindi capisco tu sia preoccupato di questo.
66. RENATO: Oh... tanto vedere i figli a casa e che soffrono e la mamma è morta.
67. LOGOPEDISTA: Anche io sarei preoccupata a vedere mia figlia soffrire.
68. RENATO: Appunto. Ed è morta la moglie ed era piccola...e insomma...
69. LOGOPEDISTA: Eh si, si.
70. RENATO: Sono problemi ecco..
71. LOGOPEDISTA: Sì, Renato.
72. RENATO: Per questo io vorrebbe ... andare a casa e vedere e con il figlio... questo... quello...
73. LOGOPEDISTA: Ed aiutarlo!
74. RENATO: Eccola! E invece a casa fa tutto lui va in giro con il papà ecco...
75. LOGOPEDISTA: Ho capito tutto Renato.
76. RENATO: Sono problemi i figli. Tutto ma i i figli sono problemi...
77. LOGOPEDISTA: Vero sono d'accordo. Figli piccoli problemi piccoli e figli grandi problemi grandi!
78. RENATO: Eh sì! Vero! Va bene che il figlio è un po' più grande ma infine... ha sempre... va fuori... va a fare due-tre ore di lavoro ma ha i figli... eh... sono un problema ecco.  
(lunga pausa)
79. LOGOPEDISTA: Bene Renato abbiamo fatto le famose due chiacchiere, né due mezzo né tre. (ridendo insieme).
80. RENATO: Sì sì. (andiamo insieme verso l'ascensore)
81. LOGOPEDISTA: Ora ti lascio mangiare.
82. RENATO: Ciao grazie.

### **Commento**

L'ospite manifesta desiderio e volontà di tornare a casa in qualsiasi momento della giornata per occuparsi del figlio e di tutta la sua famiglia. Tutti i giorni gli operatori devono dialogare con lui su questo ricorrente motivo narrativo. Non è facile per tutti noi parlare con lui ascoltando le sue continue ripetizioni. Ma è possibile!

In questo dialogo ho cercato di non contraddirlo mai, prendendolo sempre sul serio, accogliendo senza giudicare i suoi motivi narrativi che riguardano lui stesso, il padre e il figlio.